

***Suvestinė redakcija (neoficialus tekstas) nuo 2023-02-20***

*Nauja įsakymo redakcija 2023 m. sausio 25 d., Nr. A1-53 (galioja nuo 2023 m. vasario 20 d.)*



**VALSTYBINĖS AUGALININKYSTĖS TARNYBOS  
PRIE ŽEMĖS ŪKIO MINISTERIJOS  
DIREKTORIUS**

**ĮSAKYMAS**

**DĖL FITOSANITARINIŲ TYRIMŲ LABORATORIJOS (SKYRIAUS) TARPINIO TYRIMŲ  
PROTOKOLO, TYRIMŲ PROTOKOLO IŠDAVIMO TVARKOS APRAŠO PATVIRTINIMO**

2015 m. kovo 31 d. Nr. A1-187

Vilnius

Vadovaudamasis Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2019 m. gruodžio 11 d. nutarimo Nr. 1237 „Dėl Europos Parlamento ir Tarybos Reglamento (ES) Nr. 2017/625 įgyvendinimo“ 5.3 papunkčiu ir Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos nuostatų, patvirtintų Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2010 m. gegužės 24 d. įsakymu Nr. 3D-490 „Dėl Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos nuostatų ir administracijos struktūros patvirtinimo“, 10.17 papunkčiu:

1. Tvirtinu Fitosanitarinių tyrimų laboratorijos (skyriaus) Tarpinio tyrimų protokolo, Tyrimų protokolo išdavimo tvarkos aprašą (pridedama).
2. N u s t a t a u, kad šis įsakymas įsigalioja 2023 m. vasario 20 d.
3. Į p a r e i g o j u Bendrųjų reikalų skyriaus darbuotoją, atsakingą už šio įsakymo registravimą, supažindinti su šiuo įsakymu Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos direktoriaus pavaduotoją, pagal priskirtą veiklos sritį, Augalų dauginamosios medžiagos skyriaus, Augalininkystės produktų kokybės tyrimų laboratorijos (skyriaus), Fitosanitarijos skyriaus, Fitosanitarinių tyrimų laboratorijos (skyriaus), Pasienio kontrolės koordinavimo skyriaus, regioninių skyrių ir pasienio kontrolės punktų fitosanitarijos postų (skyrių) vedėjus.

Direktorius

Sergejus Fedotovas

PATVIRTINTA

Valstybinės augalininkystės tarnybos  
prie Žemės ūkio ministerijos direktoriaus  
2015 m. kovo 31 d. įsakymu Nr. A1-187  
(Valstybinės augalininkystės tarnybos  
prie Žemės ūkio ministerijos direktoriaus  
2023 m. sausio 25 d. įsakymo Nr. A1-53  
redakcija)

**FITOSANITARINIŲ TYRIMŲ LABORATORIJOS (SKYRIAUS) TARPINIO TYRIMŲ  
PROTOKOLO, TYRIMŲ PROTOKOLO IŠDAVIMO TVARKOS APRAŠAS**

**I SKYRIUS  
BENDROSIOS NUOSTATOS**

1. Fitosanitarinių tyrimų laboratorijos (skyriaus) Tyrimų protokolo, Tarpinio tyrimų protokolo išdavimo tvarkos aprašas (toliau – Tvarkos aprašas) nustato mėginių ir lydinčių dokumentų pateikimo Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos Fitosanitarinių tyrimų laboratorijai (skyriui), Tarpinio tyrimų protokolo, Tyrimų protokolo formos pavyzdžius ir šių dokumentų pildymo, tvirtinimo, išdavimo, perdavimo ir saugojimo tvarką.

2. Šiuo Tvarkos aprašu vadovaujasi Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos (toliau – Augalininkystės tarnyba) Fitosanitarinių tyrimų laboratorijos (skyriaus) (toliau – laboratorija), Fitosanitarijos skyriaus, Augalų dauginamosios medžiagos skyriaus, **Augalininkystės produktų kokybės tyrimų laboratorijos (skyriaus)**, Augalininkystės tarnybos regioninių skyrių (toliau – regioniniai skyriai), Augalininkystės tarnybos pasienio kontrolės punktų fitosanitarijos postų (skyrių) (toliau – pasienio postai) valstybės tarnautojai ir darbuotojai, dirbantys pagal darbo sutartis (toliau – darbuotojai) ir kiti, oficialią kontrolę bei kitą oficialią veiklą vykdančių institucijų, užsakovai.

3. Tvarkos apraše vartojamos sąvokos:

3.1. **Brūkšninis kodas** – tai vizualus, įrenginiams įskaitomos informacijos pateikimo būdas, žymimas įvairaus pločio, nevienodu atstumu išdėstytų lygiagrečių brūkšnelių seka.

3.2. **Išplėstinė neapibrėžtis (U)** – dydis, apskaičiuotas standartinę neapibrėžtį padauginus iš aprėpties daugiklio  $k=2$ , kuri, esant normaliam skirstiniui, atitinka 95 proc. pasikliautinumo lygmenį.

3.3. **Plomba** – prie mėginio pakuotės pritvirtinta tam tikros medžiagos (pvz. švino, plastiko) etiketė su užkoduota laboratorijos užsakovo informacija apie mėginį (pvz. brūkšninis kodas) taip, kad mėginio pakuotės nebūtų galima atidaryti nepažeidžiant pritvirtintos etiketės.

3.4. **Tarpinis tyrimų protokolai** – tarpinis laboratorinių tyrimų rezultatų dokumentas, kurį išduoda laboratorija, ištyrusi užsakovo paimtą mėginį kenkėjams aptikti, nustatyti ir (arba) patvirtinti vienu iš patvirtintu metodu, ir įtarusi kenkėjo buvimą mėginyje;

3.5. **Tyrimų protokolai** – galutinis laboratorinių tyrimų rezultatų dokumentas, kurį išduoda laboratorija, ištyrusi užsakovo paimtą mėginį kenkėjams aptikti, nustatyti ir (arba) patvirtinti.

3.6. **Užsakovas** – išorinis užsakovas – fizinis, juridinis asmuo, kita institucija ar padalinys, vykdamas oficialią kontrolę, kitą oficialią veiklą, užsakantis mėginio laboratorinį tyrimą bei vidinis užsakovas – regioniniai skyriai, pasienio postai, Augalininkystės produktų kokybės tyrimų laboratorija (skyrius), pateikiantys mėginį laboratorijai iširti.

3.7. **Užsakymas** – pateiktas laboratoriniams tyrimams užsakovo suformuotas mėginys ir jį lydintys dokumentai.

3.8. **Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos informacinė sistema** (<https://vatis.vatzum.lt>) – informacinė sistema, kurioje registruojama informacija apie atliktus fitosanitarinius patikrinimus, paimtus mėginius, jų laboratorinių tyrimų rezultatus.

3.9. Kitos Tvarkos apraše vartojamos sąvokos suprantamos taip, kaip jos apibrėžtos 2016 m. spalio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2016/2031 dėl apsaugos priemonių nuo augalų kenkėjų, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 228/2013, (ES) Nr. 652/2014 ir (ES) Nr. 1143/2014 ir panaikinamos Tarybos direktyvos 69/464/EEB, 74/647/EEB, 93/85/EEB, 98/57/EB, 2000/29/EB, 2006/91/EB ir 2007/33/EB, su visais pakeitimais, 2017 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2017/625 dėl oficialios kontrolės ir kitos oficialios veiklos, kuri vykdoma siekiant užtikrinti maisto ir pašarų srities teisės aktų bei gyvūnų sveikatos ir gerovės, augalų sveikatos ir augalų apsaugos produktų taisyklių taikymą, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 999/2001, (EB) Nr. 396/2005, (EB) Nr. 1069/2009, (EB) Nr. 1107/2009, (ES) Nr. 1151/2012, (ES) Nr. 652/2014, (ES) Nr. 2016/429 ir (ES) Nr. 2016/2031, Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1/2005 ir (EB) Nr. 1099/2009 bei Tarybos direktyvos 98/58/EB, 1999/74/EB, 2007/43/EB, 2008/119/EB ir 2008/120/EB, ir kuriuo panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 854/2004 ir (EB) Nr. 882/2004, Tarybos direktyvos 89/608/EEB, 89/662/EEB, 90/425/EEB, 91/496/EEB, 96/23/EB, 96/93/EB ir 97/78/EB bei Tarybos sprendimas 92/438/EEB (Oficialios kontrolės reglamentas), su visais pakeitimais, Lietuvos Respublikos fitosanitarijos įstatyme, bei Tarptautiniuose fitosanitarijos priemonių standartuose bei kituose augalų sveikatą reglamentuojančiuose teisės aktuose.

4. Tvarkos aprašas parengtas vadovaujantis Tvarkos apraše 1 priede nurodytais teisės aktais, standartais ir kitais dokumentais.

## **II SKYRIUS**

### **MĖGINIŲ IR LYDINČIŲ DOKUMENTŲ PATEIKIMAS LABORATORIJAI**

5. Augalininkystės tarnybos direktoriaus patvirtintų mėginių ėmimo metodikų ir tvarkos aprašų nustatyta tvarka užsakymą laboratoriniams tyrimams (toliau – tyrimams) formuoja:

5.1. vidinis užsakovas ir išorinis užsakovas (Lietuvos ar kitos valstybės institucijos atsakingos už oficialią kontrolę ar kitą oficialią veiklą), kurie turi prieigą prie Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos informacinės sistemos (toliau – VATIS):

5.1.1. Sąjungos karantininių kenkėjų, reguliuojamų Sąjungos nekarantininių kenkėjų tyrimų ir eksporto atvejais užsakymą formuoja per VATIS užpildydami Prašymo atlikti mėginio fitosanitarinius tyrimus duomenis, kurio formos vaizdinė išraiška gali skirtis nuo nurodytos Tvarkos aprašo 2 priede (toliau – Prašymas), ir Mėginio kenksmingiesiems organizmams nustatyti paėmimo akto duomenis, kurio forma patvirtinta Valstybės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos direktoriaus 2013 m. birželio 3 d. įsakymu Nr. A1-194 „Dėl dokumentų formų patvirtinimo“ (toliau – Aktas);

5.1.2. sėklų mėginiams reguliuojamų Sąjungos nekarantininių kenkėjų tyrimų atveju užsakymą formuoja per VATIS užpildydami Sėklos mėginio ėmimo aktą, kurio formos pavyzdys patvirtintas Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos direktoriaus 2011 m. balandžio 11 d. įsakymu Nr. A1-88 „Dėl Sėklos ir sėklinių bulvių sertifikavimo tvarkos aprašo patvirtinimo“, ir Prašymą, bei, jei būtina, prideda prie užsakymo mėginio etiketę (popierinę formą);

5.2. išorinis užsakovas, kuris neturi prieigos prie VATIS, laboratorijai turi pateikti Prašymą kartu su užsakymo mėginiu. Užsakymo lydintys dokumentai ir jų duomenys turi būti derinami iš anksto su laboratorija.

6. Užsakovas supakuoja užsakymo mėginį ir atitinkamus lydinčius dokumentus į pakuotę ir užplombuoja prieš siunčiant į laboratoriją. Lydimųjų dokumentų numeriai turi būti nurodyti ant mėginio pakuotės. Jei užsakymo vienas mėginys ar vienas laboratorinis mėginys yra pakuojamas į kelias pakuotes (dažniausiai dėl svorio ar dydžio apribojimų mėginio pakuotei), į kiekvieną pakuotę turi būti įdėtas mėginį lydintis dokumentas ir (ar) jo kopija (popierinė forma) ir tuomet pakuotė užplombuojama.

7. Užsakymą į laboratoriją pristato užsakovas arba kurjeris.

## **III SKYRIUS**

### **TARPINIO TYRIMŲ PROTOKOLO, TYRIMŲ PROTOKOLO IŠDAVIMAS**

8. Laboratorija, gavusi užsakymo užplombuotą mėginį kartu su jį lydintiais dokumentais, įvertina, ar užsakymas paimtas ir pristatytas pagal Augalininkystės tarnybos direktoriaus

patvirtintų mėginių ėmimo metodikų ir Tvarkos aprašo (toliau – teisės aktai) nustatytą tvarką, ir jei:

8.1. užsakymas neatitinka teisės aktų nustatytos tvarkos – laboratorijos darbuotojas informuoja užsakovą apie užsakymo neatitikimą (-us) ir priežastį (-is) telefonu ir (ar) elektroniniu paštu bei užpildo Akto skiltyje „Mėginio tinkamumo tirti įvertinimas“ duomenis, o užsakymą VATIS atmets (neregistruoja). Pateiktą laboratorijai užsakymą sunaikina mėginį autoklavuojant ir po to utilizuojant arba, užsakovui paprašius, jį grąžina su laisvos formos perdavimo aktu;

8.2. užsakymas atitinka teisės aktų nustatytą tvarką – laboratorijos darbuotojas jį priima: registruoja VATIS ir automatiniu būdu VATIS suformuojamas Priėmimo aktas kenksmingiems organizmams nustatyti, kurio formos vaizdinė išraiška gali skirtis nuo nurodytos Tvarkos aprašo 3 priede. Po to, laboratorijos vedėjas ar Augalininkystės tarnybos direktoriaus įgaliojimus turintis laboratorijos darbuotojas VATIS formuoja tyrimo užduotį, kuri nukreipiama laboratorijos darbuotojams atlikti tyrimą.

9. Laboratorijos darbuotojai atlieka kenkėjų nustatymo, aptikimo ir (arba) patvirtinimo užsakymo mėginyje tyrimą pagal Fitosanitarinių tyrimų laboratorijoje (skyriuje) nustatomų kenkėjų, tyrimų objektų ir norminių dokumentų/šaltinių sąrašą, patvirtintą Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos direktoriaus 2020 m. lapkričio 19 d. įsakymu Nr. A1-602 „Dėl Kenkėjų, tyrimo objektų ir norminių dokumentų / šaltinių sąrašo patvirtinimo“ (toliau – tyrimų norminis dokumentas). Užsakovas, suderinęs su laboratorija, gali nurodyti užsakymui tyrimo metodą.

10. Mažiausiai du tyrimų metodai taikomi:

10.1. kai tai nurodyta tyrimo parametro – kenkėjo tyrimų schemeje;

10.2. kai tyrimo parametras yra kenkėjas, aptinkamas siuntoje, kuriai buvo taikytas fitosanitarinis apdorojimas. Tokiu atveju, užsakovas formuodamas užsakymą, šį faktą turi pažymėti lydimuosiuose dokumentuose;

10.3. kai laboratorija tyrimo parametras – kenkėją nustato pirmą kartą;

10.4. kai laboratorija nustato tyrimo parametras – kenkėją užsakyme, kurio kilmės šalyje jis dar nebuvo nustatytas.

11. Tarpinis tyrimų protokolai, kurio forma nurodyta Tvarkos aprašo 4 priede, išduodamas:

11.1. kai tyrimo parametras yra Sąjungos karantininis kenkėjas, kuris yra nustatomas, bet dar nepatvirtinamas ir tyrimas tęsiamas pagal tyrimų metodų schemas;

11.2. paprašius užsakovui, kai dalis užsakymo tyrimo parametras – kenkėjų – tyrimų yra užbaigta, o dalis tyrimų tęsiama aptikimo, nustatymo ir (arba) patvirtinimo metodais;

11.3. kai pagal Tvarkos aprašo 11.1 – 11.2 papunkčius atitinkamo tyrimo parametro – kenkėjo – tyrimai nebaigti, Tarpinio tyrimų protokolo grafoje „Rezultatai“ nurodoma „Rasta

(negalutinis)“, o grafoje „Pastabos“ – „Tyrimas tęsiamas“.

12. Užbaigus tyrimą ir patvirtinus įtariamą tyrimo parametą – kenkėją – išduodamas Tyrimų protokolas, kurio forma nurodyta Tvarkos aprašo 5 priede, nurodomi visi tyrimų parametrai – kenkėjai, taikyti tyrimų metodai ir jų rezultatai, dėl kurių buvo atliekami tyrimai.

13. Tarpinio tyrimų protokolo, Tyrimų protokolo išdavimo tvarka:

13.1. jei užsakymą lydintys dokumentai užsakovo buvo pateikti per VATIS – Augalininkystės tarnybos direktoriaus įgalioti laboratorijos darbuotojai išduoda pasirašytą per VATIS Tyrimų protokolą, Tarpinį tyrimų protokolą kvalifikuotu elektroniniu parašu. Automatiškai būdu VATIS formuojamos Tyrimų protokolo, Tarpinio tyrimų protokolo formos vaizdinė išraiška gali skirtis nuo nurodytų Tvarkos aprašo 4 – 5 prieduose;

13.2. jei užsakymą lydintys dokumentai buvo pateikti ne per VATIS ir (arba) prašant užsakovui, arba esant VATIS techniniams sutrikimams – išduodama Tyrimų protokolo, Tarpinio tyrimų protokolo popierinė forma: Tyrimų protokolas, Tarpinis tyrimų protokolas pasirašomi Augalininkystės tarnybos direktoriaus įgaliotų laboratorijos darbuotojų fiziniu parašu ir uždedamas laboratorijos antspaudas. Užsakovui prašant gali būti išduodamas Tyrimų protokolo, Tarpinio tyrimų protokolo elektroninio dokumento nuorašas (popierinė forma);

13.3. jei išorinis užsakovas yra kitos valstybės institucija, atsakinga už oficialią kontrolę ar kitą oficialią veiklą:

13.3.1. jei užsakymą lydintys dokumentai buvo pateikti per VATIS, Augalininkystės tarnybos direktoriaus įgalioti laboratorijos darbuotojai pasirašo Tyrimų protokolą, Tarpinį tyrimų protokolą, kurių formos nurodytos Tvarkos aprašo 6 – 7 prieduose, kvalifikuotu elektroniniu parašu VATIS. Automatiškai būdu VATIS formuojamos Tyrimų protokolo, Tarpinio tyrimų protokolo formos vaizdinė išraiška gali skirtis nuo nurodytų Tvarkos aprašo 6 – 7 prieduose;

13.3.2. jei užsakymą lydintys dokumentai buvo pateikti ne per VATIS ir (arba) prašant užsakovui, arba esant VATIS techniniams sutrikimams – išduodama Tyrimų protokolo, Tarpinio tyrimų protokolo, kurių formos nurodytos Tvarkos aprašo 6 – 7 prieduose, popierinė forma: šie protokolai pasirašomi Augalininkystės tarnybos direktoriaus įgaliotų laboratorijos darbuotojų fiziniu parašu ir uždedamas laboratorijos antspaudas arba išduodama Tyrimų protokolo, Tarpinio tyrimų protokolo, kurių formos nurodytos Tvarkos aprašo 4 – 5 prieduose, popierinė forma ir pridedamas šių dokumentų vertimas, kurių forma nurodyta Tvarkos aprašo 8 priede.

13.3.3. Užsakovui prašant gali būti išduodamas Tyrimų protokolo, Tarpinio tyrimų protokolo elektroninio dokumento nuorašas (popierinė forma).

14. Tyrimų protokole, Tarpiniame tyrimų protokole tyrimų rezultatai turi būti pateikti tiksliai, aiškiai, nedviprasmiškai ir objektyviai.

15. Tyrimų protokole ir Tarpiniame tyrimų protokole pateikiama informacija:

15.1. „Data“ – Tyrimų protokolo ar Tarpinio tyrimų protokolo pasirašymo

(užregistravimo) dienos data (metai, mėnuo, diena);

15.2. „Numeris“ – Tyrimų protokolo ar Tarpinio tyrimų protokolo numeris suformuojamas automatiškai būdu pasirašius šiuos dokumentus elektroniniu parašu;

15.3. „Užsakovas, adresas“ – pilnas užsakovo pavadinimas bei adresas;

15.4. „Užsakovo mėginiui suteiktas numeris“ – užsakymo mėginio numeris, kurį suteikia automatiškai būdu VATIS po mėginio registracijos;

15.5. „Tiriamąjį objektą (mėginį) pavadinimas“ – pilnas užsakymo mėginio pavadinimas, sudarytas iš tyrimo objekto grupės ir tyrimo objekto produkcijos pavadinimo (pvz., augalas: stiebagumbiai; augalas: grūdai; augalas: sėklos botaninė prasme; augalas: vaisiai botaninė prasme, įskaitant kankorėžius; augalas: šakos su lapais; augalinis produktas: pakavimo medžiaga; kitas objektas: dirvožemis; kitas objektas: durpės; kenkėjai: vabzdys; kenkėjai: nematodai ir pan.);

15.6. „Pateikto mėginio kiekis“ – užsakymo mėginio kiekis, kurį į laboratoriją pateikė užsakovas (pvz. 1 laboratorinis mėginys ir 200 vnt. bulvių stiebagumbių ar 30 vnt. šakelių);

15.7. „Mėginio gavimo data“ – užsakymo mėginio pristatymo į laboratoriją data (metai, mėnuo, diena) ir laikas (val., min);

15.8. „Mėginio pristatymo būdas: kurjeris, užsakovas“;

15.9. „Mėginį pristatė“ – nurodomas užsakymo mėginį pristačiusiojo pavadinimas, vardas ir pavardė arba inicialai;

15.10. „Mėginį priėmė“ – užsakymo mėginį priėmusio ir užregistravusio laboratorijos darbuotojo vardas ir pavardė;

15.11. „Užsakovo pateikta informacija“ – informacija, perkelta iš užsakovo užpildytų mėginį lydinčių dokumentų:

15.11.1. „Mėginio paėmimo data“ – metai, mėnuo ir diena, kada užsakovas paėmė užsakymo mėginį. Ši data nebūtinai turi sutapti su užsakymo mėginio pristatymo ir tyrimo pradžios data;

15.11.2. „Patikrintas kiekis“ – tikrinamos produkcijos kiekis, iš kurio užsakovas paėmė užsakymo mėginį, reprezentuojantis visą tikrintą kiekį (pvz., 20 t bulvių, 10 ha lauko ploto ir pan.);

15.11.3. „Mėginį paėmė“ – užsakymo mėginį paėmusios institucijos pilnas pavadinimas, paėmusiojo pareigos, vardas ir pavardė;

15.11.4. „Tyrimo parametrai“ – kenkėjų pavadinimai lotynų kalba arba (ir) Europos ir Viduržemio jūros regiono augalų apsaugos organizacijos kenkėjo kodas, kuriems nustatyti atliekamas užsakymo mėginio tyrimas, tik nesant tokiai galimybei kenkėjų pavadinimai gali būti nurodyti lietuvių k.;

15.12. „Tyrimų metodai ir rezultatai“ – informacija, kuri pildoma laboratorijoje atlikus tyrimus:

15.12.1. „Tyrimo pradžios data“ – data, kada užsakymo mėginys pradėtas tirti (metai,

mėnuo, diena);

15.12.2. „Tyrimo atlikimo data“ – data, kada tyrimas atliktas (metai, mėnuo, diena);

15.12.3. „Tyrimo parametrai“ – nurodomas užsakovo prašomo ištirti kenkėjo (-ų) pavadinimas (-ai). Jei tyrimo metu nustatomi ir kiti, užsakovo tirti nenurodyti tyrimo parametrai – Sąjungos karantininiai kenkėjai visuomet įrašomi į Tyrimų protokolą, Tarpinį tyrimų protokolą, o kiti kenkėjai įrašomi, jei pageidauja užsakovas (pageidavimas suderinamas el. paštu);

15.12.4. „Metodas, metodo žymuo“ – nurodomas užsakymo tyrimo metodas ir tyrimo norminis dokumentas pagal kurį buvo aptiktas, nustatytas, patvirtintas arba nenustatytas tyrimo parametras. Šalia metodo parašoma: [A] – tirta akredituotu metodu (nurodoma prie tyrimų metodo), [N] – tirta neakredituotu metodu (nurodoma prie tyrimų metodo);

15.12.5. „Tyrimo rezultatas“ – kai tyrimo parametras nustatytas, žymima „Rasta“, arba kai tyrimo parametras nenustatytas – „Nerasta“. Išplėstinė neapibrėžtis (U) nurodoma tuo atveju, kai to prašo užsakovas ir leidžia tyrimų metodas; nustatyto tyrimo parametro kiekis (vnt.) nurodomas, kai galima paskaičiuoti ir prašo užsakovas. Negalutinis tyrimų rezultatas žymimas – „Rasta (negalutinis)“ arba „Nerasta (negalutinis)“, kai pagal tyrimų schemą toliau tęsiami mėginio tyrimai.

15.13. „Pastabos“ – jei reikia, nurodoma papildoma informacija pateikta užsakymo dokumentuose arba laboratorijos, kuri susijusi su užsakymo mėginio tyrimu (pvz. FSES, užsakymo mėginys su simptomais, nustatyto tyrimo parametro savybės – aptikta lerva gyva ir pan.);

15.14. „Tvirtinu „Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos Fitosanitarinių tyrimų laboratorijos (skyriaus)“ – nurodoma pasirašančiojo Tyrimų protokolą ir Tarpinį tyrimų protokolą laboratorijos darbuotojo: pareigos, parašas, vardas, pavardė. Pildoma pagal Tvarkos aprašo 13 punktą;

15.15. „A. V.“ – vieta Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos Fitosanitarinių tyrimų laboratorijos (skyriaus) antspaudei. Pildoma pagal Tvarkos aprašo 13 punktą;

15.16. Siekiant užtikrinti, kad Tarpinio tyrimų protokolo, Tyrimų protokolo dalys nebūtų pateikiamos be konteksto, įtrauktas pareiškimas Tarpiniame tyrimų protokole: „Tyrimų rezultatai susiję tik su pateiktu mėginiu. Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos Fitosanitarinių tyrimų laboratorija (skyrius) neatsako už užsakovo pateiktą informaciją. Tarpinį tyrimų protokolą draudžiama platinti atskiromis dalimis“, o Tyrimų protokole: „Tyrimų rezultatai susiję tik su pateiktu mėginiu. Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos Fitosanitarinių tyrimų laboratorija (skyrius) neatsako už užsakovo pateiktą informaciją. Tyrimų protokolą draudžiama platinti atskiromis dalimis“.

16. Tarpinis tyrimų protokolai, Tyrimų protokolai išduodamas nedelsiant, kai tik



nustatomas Sąjungos karantininio kenkėjo įtarimas arba jis patvirtinamas, bet ne vėliau kaip per 1 darbo dieną nuo tyrimų pabaigos.

#### **IV SKYRIUS**

##### **TARPINIO TYRIMŲ PROTOKOLO, TYRIMŲ PROTOKOLO PERDAVIMAS**

17. Jei užsakymą lydintys dokumentai pateikti per VATIS, Tarpinis tyrimų protokolas, Tyrimų protokolas, įskaitant Tarpinio tyrimų protokolo, Tyrimų protokolo priedą, pateikiami užsakovui per VATIS automatiniu būdu po jų pasirašymo.

18. Jei užsakymą lydintys dokumentai pateikti ne per VATIS, Tyrimų protokolo, Tarpinio tyrimų protokolo, įskaitant Tyrimų protokolo, Tarpinio tyrimų protokolo priedą ar šių dokumentų elektroninius dokumentų nuorašus, laboratorija užsakovui išsiunčia paštu.

19. Kai patvirtinamas Sąjungos karantininis kenkėjas, Sąjungos reguliuojamas nekarantininis kenkėjas ir (ar) nustatomas tokių kenkėjų įtarimas, informuojami susiję Augalininkystės tarnybos skyriai ir užsakovas.

20. Tyrimų protokolai, Tarpiniai tyrimų protokolai saugomi 10 metų: elektroniniai – VATIS, o popieriniai, įskaitant Tyrimų protokolo, Tarpinio tyrimų protokolo priedą, laboratorijoje atitinkamoje byloje pagal Augalininkystės tarnybos direktoriaus įsakymu patvirtintą dokumentacijos planą.

#### **V SKYRIUS**

##### **TARPINIO TYRIMŲ PROTOKOLO, TYRIMŲ PROTOKOLO PANAIKINIMAS**

21. Tyrimų protokolas, Tarpinis tyrimų protokolas panaikinami šiais atvejais:

21.1. paaiškėjus, kad laboratorijos darbuotojai išduodami Tyrimų protokolą ar Tarpinį tyrimų protokolą padarė klaidų;

21.2. jei yra gautas užsakovo prašymas panaikinti išduotą Tyrimų protokolą ar Tarpinį tyrimų protokolą. Prašyme turi būti nurodoma panaikinimo priežastis bei prašymas išduoti arba neišduoti naują Tarpinį tyrimų protokolą ar Tyrimų protokolą.

22. Kai panaikinamas Tyrimų protokolas, Tarpinis tyrimų protokolas, kurie užsakovui buvo išduoti per VATIS, prie panaikinto Tyrimų protokolo ar Tarpinio tyrimų protokolo nurodoma panaikinimo priežastis ir data VATIS bei el. laišku informuojamas užsakovas. VATIS saugomi panaikinimo įrašai.

23. Kai panaikinamas Tyrimų protokolas, Tarpinis tyrimų protokolas pasirašyti fiziniu parašu ar patvirtinti šių dokumentų elektroniniai dokumentų nuorašai, kurie užsakovui buvo išduoti popieriniai, tokie panaikinti Tyrimų protokolas ir (ar) Tarpinio tyrimų protokolas turi būti gražinti laboratorijai. Apie tai el. laišku informuojamas užsakovas. Laboratorijos vedėjas ar vedėjo

įgaliotasis darbuotojas gautą Tyrimų protokolą ar Tarpinį tyrimų protokolą perbraukia iš kairės (apatinės paraštės) į dešinę ir užrašo žodį „Panaikinta“, nurodo panaikinimo priežastį ir datą, dokumentą panaikinusio laboratorijos darbuotojo vardą, pavardę ir pasirašo.

24. Panaikinti Tyrimų protokolai, Tarpiniai tyrimų protokolai, įskaitant Tyrimų protokolo, Tarpinio tyrimų protokolo priedą, saugomi 10 metų: elektroniniai – VATIS, o popieriniai, laboratorijoje atitinkamoje byloje pagal Augalininkystės tarnybos direktoriaus įsakymu patvirtintą dokumentacijos planą.

## **VI SKYRIUS ATSAKOMYBĖ**

25. Užsakovas atsako už tinkamą užsakymo, skirtų laboratoriniams tyrimams atlikti, mėginių paėmimą, suformavimą, užplombavimą ir išsiuntimą į laboratoriją teisės aktų nustatyta tvarka.

26. Laboratorija atsakinga už įvertinimą, ar pristatytas užsakymas tinkamas atlikti tyrimus (žymimas Akto skiltyje „Mėginio tinkamumo tirti įvertinimas“), tyrimų atlikimą bei Tarpinio tyrimo protokolo, Tyrimų protokolo išdavimą.

## **VII SKYRIUS BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS**

27. Augalininkystės tarnybos darbuotojai, atsakingi už konfidencialų ir nešališką tyrimą, Tyrimų protokolų, Tarpinių tyrimų protokolų, įskaitant Tyrimų protokolo, Tarpinio tyrimų protokolo priedą, išdavimą, saugo konfidencialią informaciją, už jos atskleidimą atsako Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka.

28. Augalininkystės tarnybos darbuotojų, atsakingų už Tyrimų protokolų, Tarpinių tyrimų protokolų, įskaitant Tyrimų protokolo, Tarpinio tyrimų protokolo priedą, išdavimą, veiksmai dėl tyrimų rezultatų pateikimo ir Tyrimų protokolų, Tarpinių tyrimų protokolų, įskaitant Tyrimų protokolo, Tarpinio tyrimų protokolo priedą, išdavimo gali būti skundžiami Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka.

---

## TEISĖS AKTŲ, STANDARTŲ IR KITŲ DOKUMENTŲ SĄRAŠAS

1. 2016 m. spalio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/2031 dėl apsaugos priemonių nuo augalų kenkėjų, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 228/2013, (ES) Nr. 652/2014 ir (ES) Nr. 1143/2014 ir panaikinamos Tarybos direktyvos 69/464/EEB, 74/647/EEB, 93/85/EEB, 98/57/EB, 2000/29/EB, 2006/91/EB ir 2007/33/EB, su visais pakeitimais.

2. 2017 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/625 dėl oficialios kontrolės ir kitos oficialios veiklos, kuri vykdoma siekiant užtikrinti maisto ir pašarų srities teisės aktų bei gyvūnų sveikatos ir gerovės, augalų sveikatos ir augalų apsaugos produktų taisyklių taikymą, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 999/2001, (EB) Nr. 396/2005, (EB) Nr. 1069/2009, (EB) Nr. 1107/2009, (ES) Nr. 1151/2012, (ES) Nr. 652/2014, (ES) 2016/429 ir (ES) 2016/2031, Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1/2005 ir (EB) Nr. 1099/2009 bei Tarybos direktyvos 98/58/EB, 1999/74/EB, 2007/43/EB, 2008/119/EB ir 2008/120/EB, ir kuriuo panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 854/2004 ir (EB) Nr. 882/2004, Tarybos direktyvos 89/608/EEB, 89/662/EEB, 90/425/EEB, 91/496/EEB, 96/23/EB, 96/93/EB ir 97/78/EB bei Tarybos sprendimas 92/438/EEB (Oficialios kontrolės reglamentas), su visais pakeitimais.

3. 2019 m. lapkričio 25 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/2130, kuriuo nustatomos gyvūnų ir prekių, kuriems taikoma oficiali kontrolė pasienio kontrolės postuose, dokumentų patikrinimų, tapatumo patikrinimų ir fizinių patikrinimų metu ir po jų atliktinų veiksmų išsamios taisyklės, su visais pakeitimais.

4. **2019 m. lapkričio 28 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/2072, kuriuo nustatomos vienodos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/2031 dėl apsaugos priemonių nuo augalų kenkėjų įgyvendinimo sąlygos, panaikinamas Komisijos reglamentas (EB) Nr. 690/2008 ir iš dalies keičiamas Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/2019, su visais pakeitimais.**

5. Sėklos ir sėklinių bulvių sertifikavimo tvarkos aprašas, patvirtintas Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos direktoriaus 2011 m. balandžio 11 d. įsakymu Nr. A1-88 „Dėl Sėklos ir sėklinių bulvių sertifikavimo tvarkos aprašo patvirtinimo“.

6. Dokumentų rengimo taisyklės, patvirtintos Lietuvos vyriausiojo archyvaro 2011 m. liepos 4 d. įsakymu Nr. V-117 „Dėl Dokumentų rengimo taisyklių patvirtinimo“.

7. Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos direktoriaus 2013 m. gegužės 14 d. įsakymas Nr. A1-166 „Dėl dokumentų, naudojamų atliekant ūkio subjektų veiklos patikrinimus, formų patvirtinimo“.

8. Mėginio kenksmingiesiems organizmams nustatyti paėmimo akto forma, patvirtinta Valstybės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos direktoriaus 2013 m. birželio 3 d. įsakymu Nr. A1-194 „Dėl dokumentų formų patvirtinimo“.

9. Fitosanitarinių tyrimų laboratorijoje (skyriuje) nustatomų kenkėjų, tyrimų objektų ir norminių dokumentų/šaltinių sąrašas, patvirtintas Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos direktoriaus 2020 m. lapkričio 19 d. įsakymu Nr. A1-602 „Dėl Kenkėjų, tyrimo objektų ir norminių dokumentų / šaltinių sąrašo patvirtinimo“.

10. Sėklos sertifikato išdavimo procedūros aprašas, patvirtintas Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos direktoriaus 2013 m. gegužės 28 d. įsakymu Nr. A1-187 „Dėl Sėklos sertifikato išdavimo procedūros aprašo patvirtinimo“.

11. EPPO PM 7 General introduction. OEPP/EPPO Bulletin (2022) 52, 602–603.

12. EPPO PM 7 Corrigendum. OEPP/EPPO Bulletin (2018) 48 (2), 314–315.

13. EPPO PM 7/76 (5) Use of EPPO Diagnostic Standards Bulletin. OEPP/EPPO Bulletin (2018) 48 (3), 373–377.

14. EPPO PM 7/77 (3) Documentation and reporting on a diagnosis. OEPP/EPPO Bulletin (2019) 49 (3), 527–529.

15. ISPM 27 Diagnostic protocols for regulated pests. Adopted 2006; published 2016.

16. Recommended regulated non-quarantine pests (RNQPs), associated thresholds and risk management measures in the European and Mediterranean region. C. Picard, T. Afonso, A. Benko-Beloglavec, O. Karadjova, S. Matthews-Berry, SA Paunovic, Mr. Pietsch, P. Reed, DJ van der Gaag, Mr. Ward. First published: 02 November 2018 (<https://doi.org/10.1111/epp.12500>).

---

**(Prašymo atlikti mėginio fitosanitarinius tyrimus formos pavyzdys)**

**PRAŠYMAS ATLIKTI MĖGINIO FITOSANITARINIUS TYRIMUS /  
APPLICATION FOR PHYTOSANITARY TESTING OF SAMPLE**

1. Prašymo pateikimo data ir vieta / Data of application and place	
2. Siuntėjo rekvizitai (pavadinimas / vardas ir pavardė, adresas, kontaktai, juridinių asmenų registre kodas) Customer (applicant), name, surname, address, contacts, Legal Entity Code	
3. Paslaugos tiekėjo (laboratorijos) rekvizitai (pavadinimas/vardas ir pavardė, adresas, kontaktai) / Service provider (laboratory), address, contacts	
4. Informacija apie mėginį/ Information about sample	
4.1. Mėginio paėmimo data/ Data of sampling, time	
4.2. Mėginį paėmusio subjekto rekvizitai (juridinis/fizinis asmuo, adresas, kontaktai) / Sample was taken by: (institution/organization name, address, contacts,)	
4.3. Mėginio pakuočių kiekis, vnt. / Quantity of sample packs, units	
4.4. Mėginio plombos numeris, Nr. / Seal label number of sample, No	
4.5. Mėginį sudarančių laboratorinių mėginių kiekis, vnt (jei mėginys sudarytas iš kelių atskirų laboratorinių mėginių)* / Quantity of laboratory samples, units (if sample is divided into separate parts of sample)* * - Visiems laboratoriniams mėginiams pateikiamas vienas bendras tyrimų atsakymas / One and general test report is submitted for all laboratory samples	
4.6. Mėginį sudarančio tyrimo objekto kiekis, vienetais (pvz., kg, ml, augalo dalių skaičius ir pan.) / Quantity of the test object in the sample, units (kg, ml, plants parts units, etc.)	
4.7. Mėginio tyrimo objekto pavadinimas (viena Prašyme atlikti mėginio fitosanitarinius tyrimus turi būti nurodytas vienas tiriamojo objekto (mėginio) pavadinimas. Pildomas atskiras Prašymas atlikti mėginio fitosanitarinius tyrimus kiekvienam atskiram tyrimo objektui) / Name of the test object (One test object must be indicated in one Application for Phytosanitary Testing of Sample. A separate Application for Phytosanitary Testing of Sample is filled out in for each individual test object)	

4.8. Mėginio tyrimo parametro (kenkėjo) pavadinimas lotynų kalba arba EPPO Bayer kodas (suderinti su paslaugos tiekėju (laboratorija) prieš teikiant prašymą) / Name of testing parameter (please indicate by latin name or EPPO Bayer code in agreement with the service provider (laboratory) before applying)	
4.9. Tyrimo metodas / Testing method	
4.9.1. Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos Fitosanitarinių tyrimų laboratorija (skyrius) nurodo tyrimo metodą, pavadinimą / Testing method is indicated by the State Plant Service under the Ministry of Agriculture, Phytosanitary Research Laboratory (Division), name of testing method	
4.9.2. užsakovas nurodo tyrimo metodo pavadinimą, suderinęs su Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos Fitosanitarinių tyrimų laboratorija (skyriumi) / Testing method is indicated by customer (applicant) in agreement with the State Plant Service under the Ministry of Agriculture, Phytosanitary Research Laboratory (Division) before applying	
4.10. Pastabos / Notes	

Užsakovo vardas, pavardė, parašas /  
Customer (applicant), name, surname, signature \_\_\_\_\_

Mėginį priėmė Valstybinės augalininkystės  
tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos  
Fitosanitarinių tyrimų laboratorija (skyrius): vardas,  
pavardė ir parašas /  
Sample accepted by the State Plant Service under  
the Ministry of Agriculture, Phytosanitary Research  
Laboratory (Division), name, surname, signature \_\_\_\_\_

Priėmimo data ir numeris Nr. /  
Date of acceptance and number No \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Fitosanitarinių tyrimų laboratorijos (skyriaus)  
Tarpinio tyrimų protokolo, Tyrimų protokolo  
išdavimo tvarkos aprašo  
3 priedas

**(Priėmimo akto kenksmingiems organizmams nustatyti formos pavyzdys)**

**VALSTYBINĖS AUGALININKYSTĖS TARNYBOS  
PRIE ŽEMĖS ŪKIO MINISTERIJOS  
FITOSANITARINIŲ TYRIMŲ LABORATORIJA (SKYRIUS)**

**PRIĖMIMO AKTAS KENKSMINGIEMS ORGANIZMAMS NUSTATYTI**

Data                      Nr.  
Vieta

Akto Nr.:

Tiriamas objektas:

Akto būseną:

Akto data:

Mėginys:

Patvirtinęs darbuotojas:

Mėginio Nr.:

Ėmimo akto Nr.:

Prašymo Nr.:

Atsakingas padalinys:

Ėmimo akto data:

Prašymo būseną:

Augalo rūšis:

Augalo veislė:

Šalis:

Ėmimo priežastis:

Kita priežastis:

Mėginio paėmimo paskirties veiksmas:

Kitas veiksmas:

Ėmimo data ir laikas:

Temperatūra:

Mėginių pristatė:

Laboratorinių mėginių skaičius (vnt.):

Tikrinamas kiekis:

Mat. vnt.:

Mėginio svoris / kiekis:

Mat. vnt.:

Mėginį paėmė:

Darbuotojas paėmęs mėginį:

Užsakovas / Įgaliotas asmuo paėmęs mėginį:

Mėginio pristatymo data ir laikas:

Mėginio pristatymo būdas:

Mėginio pristatymo būdas (kita):

Mėginio įvertinimas:

Mėginio atmetimo priežastis:

Planuojama mėginio tyrimo pradžios data, sav.:

Pastabos, papildomi pageidavimai:

Procedūrą reglamentuojantis teisės aktas:

Tyrimą atlikti iki:

Etiketės numeris	Plombos numeris	Laboratorinio mėginio Nr.
1.		

Grupė	Nėra sąrašė	Tyrimo parametras (analitė)	Tyrimo parametras (analitė)	Tyrimo metodas	Atsakingas sektorius*	Būsena

\* – Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos Fitosanitarinių tyrimų laboratorijos (skyriaus) suskirstymas pagal tyrimų specifiką.

Užsakovo vardas, pavardė, parašas \_\_\_\_\_

Priėmimo aktą suformavo:

Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos Fitosanitarinių tyrimų laboratorija (skyrius), vardas, pavardė ir parašas \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



Fitosanitarinių tyrimų laboratorijos (skyriaus)  
Tarpinio tyrimų protokolo, Tyrimų protokolo,  
išdavimo tvarkos aprašas aprašo  
4 priedas

(Tarpinio tyrimų protokolo formos pavyzdys)

**VALSTYBINĖS AUGALININKYSTĖS TARNYBOS  
PRIE ŽEMĖS ŪKIO MINISTERIJOS  
FITOSANITARINIŲ TYRIMŲ LABORATORIJA (SKYRIUS)**

Vilniaus m. sav., Vilnius, Sukilėlių g. 9A, 370 5 261 6801

Akreditacijos ženklas  
(naudojamas tik kai  
tyrimų rezultatai  
pateikiami naudojant  
akredituotus tyrimo  
metodus)

**TARPINIS TYRIMŲ PROTOKOLAS**

Nr. \_\_\_\_\_

(data)

(protokolo numeris)

Užsakovas, adresas \_\_\_\_\_

Užsakovo mėginiui suteiktas Nr. \_\_\_\_\_

Tiriamąjį objektą (mėginio) pavadinimas \_\_\_\_\_

Pateikto mėginio kiekis \_\_\_\_\_

Mėginio gavimo data \_\_\_\_\_ Mėginio pristatymo būdas: \_\_\_\_\_

Mėginį pristatė \_\_\_\_\_ Mėginį priėmė \_\_\_\_\_  
(vardas, pavardė) (pareigos, vardas, pavardė)

**Užsakovo pateikta informacija**

Mėginio paėmimo data \_\_\_\_\_ Patikrintas kiekis \_\_\_\_\_

Mėginį paėmė \_\_\_\_\_

Tyrimo parametrai \_\_\_\_\_

**Tyrimų metodai ir rezultatai**

Tyrimo pradžios data \_\_\_\_\_

Tyrimo atlikimo data	Tyrimo parametrai	Metodas, metodo žymuo	Tyrimo rezultatas ± U (kur tinka)

U – išplėstinė neapibrėžtis apskaičiuota standartinę neapibrėžtį padauginus iš aprėpties daugiklio  $k=2$ , kuri, esant normaliam skirstiniui, atitinka 95 % pasikliautinumo lygmenį

N – neakredituotas metodas (nurodoma prie tyrimų metodo)

A – akredituotas metodas (nurodoma prie tyrimų metodo)

**Pastabos**

**TVIRTINU**

Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos Fitosanitarinių tyrimų laboratorija (skyrius)

A. V. (pareigos, parašas, vardas, pavardė)

Tyrimų rezultatai susiję tik su pateiktu mėginiu.  
Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos Fitosanitarinių tyrimų laboratorija (skyrius) neatsako už užsakovo pateiktą informaciją.  
Tarpinį tyrimų protokolą draudžiama platinti atskiromis dalimis.



Fitosanitarinių tyrimų laboratorijos (skyriaus)  
Tarpinio tyrimų protokolo, Tyrimų protokolo,  
išdavimo tvarkos aprašas aprašo  
5 priedas

(Tyrimų protokolo formos pavyzdys)

**VALSTYBINĖS AUGALININKYSTĖS TARNYBOS  
PRIE ŽEMĖS ŪKIO MINISTERIJOS  
FITOSANITARINIŲ TYRIMŲ LABORATORIJA (SKYRIUS)**

Vilniaus m. sav., Vilnius, Sukilėlių g. 9A, 370 5 261 6801

Akreditacijos ženklas  
(naudojamas tik kai tyrimų  
rezultatai pateikiami  
naudojant akredituotus  
tyrimo metodus)

**TYRIMŲ PROTOKOLAS**

\_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_  
(data) (protokolo numeris)

Užsakovas, adresas \_\_\_\_\_

Užsakovo mėginiui suteiktas Nr. \_\_\_\_\_

Tiriamąjį objektą (mėginio) pavadinimas \_\_\_\_\_

Pateikto mėginio kiekis \_\_\_\_\_

Mėginio gavimo data \_\_\_\_\_ Mėginio pristatymo būdas: \_\_\_\_\_

Mėginį pristatė \_\_\_\_\_ Mėginį priėmė \_\_\_\_\_  
(vardas, pavardė) (pareigos, vardas, pavardė)

**Užsakovo pateikta informacija**

Mėginio paėmimo data \_\_\_\_\_ Patikrintas kiekis \_\_\_\_\_

Mėginį paėmė \_\_\_\_\_

Tyrimo parametrai \_\_\_\_\_

**Tyrimų metodai ir rezultatai**

Tyrimo pradžios data \_\_\_\_\_

Tyrimo atlikimo data	Tyrimo parametrai	Metodas, metodo žymuo	Tyrimo rezultatas ± U (kur tinka)

U – išplėstinė neapibrėžtis apskaičiuota standartinę neapibrėžtį padauginus iš aprėpties daugiklio  $k=2$ , kuri, esant normaliam skirstiniui, atitinka 95 % pasikliautinumo lygmenį

N – neakredituotas metodas (nurodoma prie tyrimų metodo)

A – akredituotas metodas (nurodoma prie tyrimų metodo)

**Pastabos**

**TVIRTINU**

Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos Fitosanitarinių tyrimų laboratorija (skyrius) \_\_\_\_\_

A. V. (pareigos, parašas, vardas, pavardė)

Tyrimų rezultatai susiję tik su pateiktu mėginiu.  
Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos Fitosanitarinių tyrimų laboratorija (skyrius) neatsako už  
užsakovo pateiktą informaciją.  
Tyrimų protokolą draudžiama platinti atskiromis dalimis.

---

Akreditacijos ženklas  
(naudojamas tik kai  
tyrimų rezultatai  
pateikiami naudojant  
akredituotus tyrimo  
metodus)

(Tarpinio tyrimų protokolo formos pavyzdys)

**VALSTYBINĖS AUGALININKYSTĖS TARNYBOS  
PRIE ŽEMĖS ŪKIO MINISTERIJOS  
FITOSANITARINIŲ TYRIMŲ LABORATORIJA (SKYRIUS) /  
THE STATE PLANT SERVICE UNDER THE MINISTRY OF AGRICULTURE  
PHYTOSANITARY RESEARCH LABORATORY (DIVISION)**

Vilniaus m. sav., Vilnius, Sukilėlių g. 9A, 370 5 261 6801/ Vilniaus municipality, Vilnius, Sukilelių Str. 9A, 370 5 261 6801

**TARPINIS TYRIMŲ PROTOKOLAS /  
INTERIM TEST REPORT**

\_\_\_\_\_ **Nr./No** \_\_\_\_\_  
(data/ date) (protokolo numeris/ number of report)

**Užsakovas, adresas / Customer, address** \_\_\_\_\_

**Užsakovo mėginiui suteiktas Nr. / The number given to the customer sample** \_\_\_\_\_

**Tiriamąjį objekto (mėginio) pavadinimas / Name of the test object (sample)** \_\_\_\_\_

**Pateikto mėginio kiekis / Quantity of sample delivered** \_\_\_\_\_

**Mėginio gavimo data / Date of sample receipt** \_\_\_\_\_ **Mėginio pristatymo būdas / The sample delivery by:**

**Mėginį pristatė / The sample was delivered by** \_\_\_\_\_ **Mėginį priėmė / The sample was accepted by**  
\_\_\_\_\_ (vardas, pavardė/ name, surname)  
(pareigos, vardas, pavardė/ responsibilities, name, surname)

**Užsakovo pateikta informacija / Information of customer**

**Mėginio paėmimo data / Date of sampling** \_\_\_\_\_ **Patikrintas kiekis / Inspected quantity**

**Mėginį paėmė / The sample was taken by** \_\_\_\_\_

**Tyrimo parametrai / Test parameter** \_\_\_\_\_

**Tyrimų metodai ir rezultatai / Test methods and results**

**Tyrimo pradžios data / Start of test date** \_\_\_\_\_

<b>Tyrimo atlikimo data/ Test date</b>	<b>Tyrimo parametrai / Test parameter</b>	<b>Metodas, metodo žymuo / Method used, Reference number of the document specifying test methods</b>	<b>Tyrimo rezultatas ± U (kur tinka) / Test result ± U (where appropriate)</b>
		,	

U – išplėstinė neapibrėžtis apskaičiuota standartinę neapibrėžtį padauginus iš aprėpties daugiklio  $k=2$ , kuri, esant normaliam skirstiniui, atitinka 95 % pasikliautinumo lygmenį / U - the expanded uncertainty is calculated by multiplying the standard uncertainty by the coverage factor  $k = 2$  giving a level of confidence of approximately 95% for a normal distribution /

N – neakredituotas metodas (nurodoma prie tyrimų metodo) / non-accredited method (refer to test method name)

A – akredituotas metodas (nurodoma prie tyrimų metodo) / accredited method (refer to test method name)

Pastabos / Notes

**TVIRTINU / CONFIRMATION**

**Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės  
ūkio ministerijos Fitosanitarinių tyrimų  
laboratorija (skyrius) /**

\_\_\_\_\_  
**A. V.** (pareigos, parašas, vardas, pavardė /

**Phytopathology Research Laboratory (Division)**

Site of stamp (responsibilities, signature, name, surname)

Tyrimų rezultatai susiję tik su pateiktu mėginiu.  
Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos Fitosanitarinių tyrimų laboratorija (skyrius) neatsako už  
užsakovo pateiktą informaciją.  
Tarpinių tyrimų protokolą draudžiama platinti atskiromis dalimis. /  
The test results are related only to the sample provided  
The Phytopathology Research Laboratory (Division) of the State Plant Service under the Ministry of Agriculture is not  
responsible for the information provided by the customer  
Distribution of the Interim test report in separate parts is prohibited

Akreditacijos ženklas  
(naudojamas tik kai tyrimų  
rezultatai pateikiami  
naudojant akredituotus  
tyrimo metodus)

(Tyrimų protokolo formos pavyzdys)

VALSTYBINĖS AUGALININKYSTĖS TARNYBOS  
PRIE ŽEMĖS ŪKIO MINISTERIJOS  
FITOSANITARINIŲ TYRIMŲ LABORATORIJA (SKYRIUS) /  
THE STATE PLANT SERVICE UNDER THE MINISTRY OF AGRICULTURE  
PHYTOSANITARY RESEARCH LABORATORY (DIVISION)

Vilniaus m. sav., Vilnius, Sukilėlių g. 9A, 370 5 261 6801/ Vilniaus municipality, Vilnius, Sukilelių Str. 9A, 370 5 261 6801

TYRIMŲ PROTOKOLAS  
TEST REPORT

\_\_\_\_\_ Nr./No \_\_\_\_\_  
(data/ date) (protokolo numeris/ number of report)

Užsakovas, adresas / Customer, address \_\_\_\_\_

Užsakovo mėginiui suteiktas Nr. / The number given to the customer sample \_\_\_\_\_

Tiriamąjį objektą (mėginį) pavadinimas / Name of the test object (sample) \_\_\_\_\_

Pateikto mėginio kiekis / Quantity of sample delivered \_\_\_\_\_

Mėginio gavimo data / Date of sample receipt \_\_\_\_\_ Mėginio pristatymo būdas / The sample delivery by:

\_\_\_\_\_ Mėginį pristatė / The sample was delivered by \_\_\_\_\_ Mėginį priėmė / The sample was accepted by \_\_\_\_\_  
(pareigos, vardas, pavardė/ responsibilities, name, surname) (vardas, pavardė/ name, surname)

Užsakovo pateikta informacija / Information of customer

Mėginio paėmimo data / Date of sampling \_\_\_\_\_ Patikrintas kiekis / Inspected quantity \_\_\_\_\_

Mėginį paėmė / The sample was taken by \_\_\_\_\_

Tyrimo parametrai / Test parameter \_\_\_\_\_

Tyrimų metodai ir rezultatai / Test methods and results

Tyrimo pradžios data / Start of test date \_\_\_\_\_

Tyrimo atlikimo data/ Test date	Tyrimo parametrai / Test parameter	Metodas, metodo žymuo / Method used, Reference number of the document specifying test methods	Tyrimo rezultatas ± U (kur tinka) / Test result ± U (where appropriate)
		,	

U – išplėstinė neapibrėžtis apskaičiuota standartinę neapibrėžtį padauginus iš aprėpties daugiklio  $k=2$ , kuri, esant normaliam skirstiniui, atitinka 95 % pasikliautinumo lygmenį / U - the expanded uncertainty is calculated by multiplying the standard uncertainty by the coverage factor  $k = 2$  giving a level of confidence of approximately 95% for a normal distribution /

N – neakredituotas metodas (nurodoma prie tyrimų metodo) / non-accredited method (refer to test method name)

A – akredituotas metodas (nurodoma prie tyrimų metodo) / accredited method (refer to test method name)

Pastabos / Notes

**TVIRTINU / CONFIRMATION**

**Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės  
ūkio ministerijos Fitosanitarinių tyrimų  
laboratorija (skyrius) /**

\_\_\_\_\_  
**A. V.** (pareigos, parašas, vardas, pavardė /

**Phytopathology Research Laboratory (Division)**

Site of stamp (responsibilities, signature, name, surname)

Tyrimų rezultatai susiję tik su pateiktu mėginiu.  
Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos Fitosanitarinių tyrimų laboratorija (skyrius) neatsako už  
užsakovo pateiktą informaciją.  
Tyrimų protokolą draudžiama platinti atskiromis dalimis. /  
The test results are related only to the sample provided  
The Phytopathology Research Laboratory (Division) of the State Plant Service under the Ministry of Agriculture is not  
responsible for the information provided by the customer  
Distribution of the Test report in separate parts is prohibited



Fitosanitarinių tyrimų laboratorijos (skyriaus)  
Tarpinio tyrimų protokolo, Tyrimų protokolo  
išdavimo tvarkos aprašas aprašo  
8 priedas

(Tarpinio tyrimų protokolo, Tyrimų protokolo priedo formos pavyzdys)

Vertimas / Translation

**VALSTYBINĖS AUGALININKYSTĖS TARNYBOS  
PRIE ŽEMĖS ŪKIO MINISTERIJOS  
FITOSANITARINIŲ TYRIMŲ LABORATORIJA (SKYRIUS) /  
THE STATE PLANT SERVICE UNDER THE MINISTRY OF AGRICULTURE  
PHYTOSANITARY RESEARCH LABORATORY (DIVISION)**

Akreditacijos ženklas  
(naudojamas tik kai tyrimų  
rezultatai pateikiami  
naudojant akredituotus  
tyrimo metodus)

Vilniaus m. sav., Vilnius, Sukilėlių g. 9A, 370 5 261 6801/ Vilniaus municipality, Vilnius, Sukilelių Str. 9A, 370 5 261 6801

**TARPINIO TYRIMO PROTOKOLO / TYRIMŲ PROTOKOLO PRIEDAS  
APPENDIX OF INTERIM TEST REPORT / TEST REPORT**

Nr./No

(data/ date)

(protokolo numeris/ number of report)

Užsakovas, adresas / Customer, address \_\_\_\_\_

Užsakovo mėginiui suteiktas Nr. / The number given to the customer sample \_\_\_\_\_

Tiriamąjį objektą (mėginį) pavadinimas / Name of the test object (sample) \_\_\_\_\_

Pateikto mėginio kiekis / Quantity of sample delivered \_\_\_\_\_

Mėginio gavimo data / Date of sample receipt \_\_\_\_\_ Mėginio pristatymo būdas / The sample delivery by:

Mėginį pristatė / The sample was delivered by \_\_\_\_\_ Mėginį priėmė / The sample was accepted by

(vardas, pavardė/ name, surname)

(pareigos, vardas, pavardė/ responsibilities, name, surname)

**Užsakovo pateikta informacija / Information of customer**

Mėginio paėmimo data / Date of sampling \_\_\_\_\_ Patikrintas kiekis / Inspected quantity

Mėginį paėmė / The sample was taken by \_\_\_\_\_

Tyrimo parametrai / Test parameter \_\_\_\_\_

**Tyrimų metodai ir rezultatai / Test methods and results**

Tyrimo pradžios data / Start of test date \_\_\_\_\_

Tyrimo atlikimo data/ Test date	Tyrimo parametrai / Test parameter	Metodas, metodo žymuo / Method used, Reference number of the document specifying test methods	Tyrimo rezultatas ± U (kur tinka) / Test result ± U (where appropriate)

U – išplėstinė neapibrėžtis apskaičiuota standartinę neapibrėžtį padauginus iš aprėpties daugiklio k=2, kuri, esant normaliam skirstiniui, atitinka 95 % pasikliautinumo lygmenį / U - the expanded uncertainty is calculated by multiplying the standard uncertainty by the coverage factor k = 2 giving a level of confidence of approximately 95% for a normal distribution /

N – neakredituotas metodas (nurodoma prie tyrimų metodo) / non-accredited method (refer to test method name)  
 A – akredituotas metodas (nurodoma prie tyrimų metodo) / accredited method (refer to test method name)

**Pastabos / Notes**

**TVIRTINU / CONFIRMATION**

**Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės  
 ūkio ministerijos Fitosanitarinių tyrimų  
 laboratorija (skyrius) /**

**A. V.** (pareigos, parašas, vardas, pavardė /

**Phytosanitary Research Laboratory (Division)**

Site of stamp (responsibilities, signature, name, surname)

Tyrimų rezultatai susiję tik su pateiktu mėginiu.  
 Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos Fitosanitarinių tyrimų laboratorija (skyrius) neatsako už  
 užsakovo pateiktą informaciją.  
 Tarpinį tyrimų protokolą / Tyrimų protokolą draudžiama platinti atskiromis dalimis. /  
 The test results are related only to the sample provided  
 The Phytosanitary Research Laboratory (Division) of the State Plant Service under the Ministry of Agriculture is not  
 responsible for the information provided by the customer  
 Distribution of the Interim test report/ Test report in separate parts is prohibited

*Pakeitimai:*

1. Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos direktoriaus 2019 m. kovo 29 d. įsakymas Nr. A1-205 „Dėl Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos direktoriaus 2015 m. kovo 31 d. įsakymo Nr. A1-187 „Dėl Etiketės, Tarpinio tyrimų protokolo, Tyrimų protokolo ir Išvados dėl mėginio tikrinimo išdavimo tvarkos aprašo patvirtinimo" pakeitimo.

2. Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos direktoriaus 2023 m. sausio 25 d. įsakymas Nr. A1-53 „Dėl Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos direktoriaus 2015 m. kovo 31 d. įsakymo Nr. A1-187 „Dėl Etiketės, Tarpinio tyrimų protokolo, Tyrimų protokolo ir Išvados dėl mėginio tikrinimo išdavimo tvarkos aprašo patvirtinimo" pakeitimo.